

BENEDIKT XVI.

ANGELUS

Petersplatz Sonntag, 21. Oktober 2012

[Video]

Liebe Brüder und Schwestern!

Bevor wir diesen Gottesdienst beschließen, wollen wir uns an die Jungfrau Maria wenden, die Königin aller Heiligen, verbunden mit einem Gedanken an Lourdes, das von einem schweren Hochwasser des Flusses Gave betroffen wurde, durch das auch die Grotte der Erscheinungen der Gottesmutter überschwemmt wurde. Besonders wollen wir heute der mütterlichen Obhut der Jungfrau Maria die Missionare und Missionarinnen – Priester, Ordensleute und Laien – anempfehlen, die überall auf der Welt den guten Samen des Evangeliums aussäen. Wir wollen auch für die Bischofssynode beten, die sich in diesen Wochen mit der Herausforderung der Neuevangelisierung für die Weitergabe des christlichen Glaubens auseinandersetzt.

.... auf französisch: Ich grüße herzlich die Pilger französischer Sprache, insbesondere die offiziellen Abordnungen aus Kanada, Madagaskar und Frankreich, die zur Heiligsprechung von P. Jacques Berthieu und Kateri Tekakwitha gekommen sind. Das Vorbild dieser neuen Heiligen ermutige euch, die Liebe Christi in eurem Leben aufzunehmen und sie in eurer Umgebung zu bezeugen! Mögen zahlreiche junge Menschen durch ihr Gebet auf den Ruf des Herrn antworten, um das Evangelium zu leben und zu verkündigen! Während ich die Kirche in euren Ländern ihrer Obhut empfehle, segne ich euch und eure Familien von ganzem Herzen! Eine gute Pilgerfahrt euch allen!

... auf englisch: Zum freudigen Anlaß der heutigen Heiligsprechungen grüße ich die offiziellen

Abordnungen und alle englischsprachigen Pilger und Besucher, besonders aus den Philippinen, Kanada und den Vereinigten Staaten von Amerika. Die Heiligkeit und Weisheit dieser Heiligen möge uns beflügeln, uns näher dem Sohn Gottes anzuschließen, der aus so großer Liebe kam, um zu dienen und sein Leben für unser Heil zu opfern. Gott segne euch alle!

... auf deutsch: Ein herzliches Grüß Gott sage ich allen deutschsprachigen Gästen, besonders der offiziellen Delegation aus Bayern und den vielen Pilgern aus dem Bistum Regensburg. In das Herz Gottes hineinschauen, das hat die heilige Anna Schäffer in ihrer »Leidenswerkstatt« gelernt. Dabei durfte sie erkennen, daß die Liebe Gottes einen Trost gibt, der noch größer wird, wenn man ihn auch anderen schenkt. Die neuen Heiligen mögen uns durch ihr Vorbild und ihre Fürsprache im Glauben stärken und helfen, daß auch wir Zeugen und Verkünder des Evangeliums sind.

... auf spanisch: Herzlich grüße ich die Pilger aus dem spanischen Sprachraum, besonders die offizielle Abordnung aus Spanien wie auch die Hirten und Gläubigen, die hier zur Heiligsprechung von Mutter Carmen Sallés y Barangueras anwesend sind. Vom Himmel aus verfolgt und mahnt sie alle, besonders aber ihre Töchter, die Ordensfrauen der Kongregation »Concepcionistas Misioneras de la Enseñanza«, treu in ihrem Herzen das Wort Gottes aufzunehmen und zu betrachten und es im Geist des Dienstes, vertrauensvoll und demütig nach dem Beispiel der Unbefleckten Jungfrau Maria in die Praxis umzusetzen. Sie mögen mit Hilfe der Fürsprache der neuen Heiligen immer mehr Verkündiger sein und kraftvoll das Evangelium Jesu Christi bezeugen, vor allem unter den jungen Menschen. Einen gesegneten Sonntag!

... auf polnisch: Ich grüße herzlich die Polen. Die neuen Heiligen führen uns heute in die Weltmissionswoche ein. Besonders werden wir geistlich und materiell all jene unterstützen, die Christus auf den verschiedenen Kontinenten verkünden. Ich danke allen, die sich über die Päpstlichen Missionswerke um die Missionen auf der ganzen Welt kümmern. Das Jahr des Glaubens entzünde in Polen die missionarische Begeisterung der Priester und Ordensleute und der Laiengläubigen! Ich segne euch von Herzen.

... auf italienisch: Mein herzlicher Gruß geht an die offizielle italienische Abordnung sowie an alle Pilger, die gekommen sind, um die Heiligsprechung von Giovanni Battista Piamarta zu feiern, besonders an die Mitglieder der von ihm gegründeten Institute. Ihr mögt wie er stets das innige Gebet und den großherzigen Dienst am Nächsten vereinen können.

Angelus Domini...

Copyright © Dicastero per la Comunicazione - Libreria Editrice Vaticana